



IOTC CIRCULAR 2012-15/ CIRCULAIRE CTOI 2012-15

Dear Sir/ Madam

SUBJECT: TEMPLATE FOR REPORT OF IMPLEMENTATION OF IOTC CONSERVATION AND MANAGEMENT MEASURES

Pursuant to Article X.2 of the IOTC Agreement, each Contracting Parties and Cooperating non-Contracting Parties shall transmit to the Commission, no later than 60 days before the next Commission Session, a **statement of the actions it has taken under its national legislation during the previous year, including the imposition of adequate penalties for violations**, as may be necessary, to make effective the provisions of the Agreement and to implement conservation and management measures which have become binding.

In accordance to paragraph 4 of the Report of the Sixth Session of the Compliance Committee, the Secretariat is proposing a revised template for national report on the implementation of IOTC resolutions adopted at its 2011 Annual Session. This simplified template takes into account that the Compliance Questionnaire distributed in December, 2011, by the Secretariat, encompasses the same requests, so that the completed questionnaire will be considered in conjunction with the Report of Implementation. Contracting Parties and Cooperating non-Contracting Parties are encouraged to also report on the actions they have taken during 2011 to implement measures adopted in previous years, and which have not been reported previously.

Please click on the following link to download a copy of the reporting template National Report Template

[\[http://www.iotc.org/files/other/2012/ReportofImplementation_2011\[E\].doc\]](http://www.iotc.org/files/other/2012/ReportofImplementation_2011[E].doc)

Madame/Monsieur,

SUJET: MODELE DE RAPPORT NATIONAL D'IMPLEMENTATION DES MESURES DE CONSERVATION ET DE GESTION ADOPTEES PAR LA CTOI

Conformément à l'Article X.2 de l'Accord de la CTOI, chaque Partie Contractante ou Coopérante Non-Contractante doit communiquer à la Commission, au plus tard 60 jours avant la date de la prochaine Session ordinaire de la Commission, un **exposé des mesures qui ont été prises dans le cadre de sa législation nationale, y compris l'imposition de sanctions appropriées en cas d'infractions**, qui auraient pu être nécessaires, pour donner effet aux dispositions de l'Accord et mettre en œuvre les Mesures de conservation et de gestion entrées en vigueur.

Selon le paragraphe 4 du rapport du Sixième Comité d'Application, le Secretariat propose un modèle révisé pour le Rapport National d'Implémentation des mesures de conservation et de gestion adoptées par la CTOI lors de sa Session en 2011. Ce modèle simplifié tient compte du fait que le Questionnaire d'Application, distribué en décembre 2011 par le Secrétariat comprenait les mêmes demandes. De fait, le questionnaire dument rempli doit être considéré conjointement avec le Rapport National d'Implémentation. Les Parties Contractantes ou Coopérantes Non Contractantes sont encouragées à aussi faire état de mesures qui ont été prises au cours de 2011 pour mettre en œuvre des mesures adoptées les années précédentes, et qui n'auraient pas été déclarées précédemment.



Veillez cliquer sur le lien suivant pour télécharger une copie du modèle de Rapport National d'Implémentation.

[[http://www.iotc.org/files/other/2012/Rapportdimplimentation_2011\[F\].doc](http://www.iotc.org/files/other/2012/Rapportdimplimentation_2011[F].doc)]

Yours sincerely/Cordialement,

Alejandro Anganuzzi

Executive Secretary / Secrétaire Exécutif

Attachments / Pièces jointes: None/Aucune

Distribution/Destinataires

IOTC Members/ Membres de la CTOI: Australia, Belize, China, Comoros, Eritrea, European Union, France (Territories), Guinea, India, Indonesia, I.R. Iran, Japan, Kenya, Rep. of Korea, Madagascar, Malaysia, Rep. of Maldives, Mauritius, Sultanate of Oman, Pakistan, Philippines, Rep. of Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan, United Republic of Tanzania, Thailand, United Kingdom, Vanuatu.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Cooperating non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes: Mozambique, Sénégal, South Africa.

Copy to/ Copie à : FAO

This message has been transmitted by email only/Ce message a été transmis par courriel